

N 2. Sonnabend, den 2. Juli 1831.

Betanntmachung.

Der Rath dieser Stadt ist im Stande, in Folge einer so eben durch einen das hin abgesendeten Erpressen erhaltenen Mittheilung der königlichen Amtshauptmannsschaft des ersten Leipziger Bezirks, das auch hier verbreitete Gerücht von dem Aussbruch der asiatischen Cholera in dem altendurgischen Dorfe Wintersdorf dahin zu berichtigen, daß einige Personen daselbst nicht an der Cholera, sondern an der Instuenza erkrankt, und, mit Ausnahme eines Individuums, bereits wieder hergestellt sind. Diese Mittheilung gründet sich auf genaue amtliche Erörterungen, und es ist, wie noch übrigens ausdrücklich versichert wird, nicht der geringste Anlaß zu Befürchstungen oder Sicherheitsmaaßregeln gegen eine in jener Gegend ausgebrochene ansteksende Krankheit vorhanden.

Dieß zur Beruhigung unserer geliebten Mitburger. Leipzig, ben 1. Juli 1831. Der Rath ber Stadt Leipzig. D. Schaarschmidt.

Un unfere geehrten Mitburger.

Die im Jahre 1828 von Ihnen auf brei Jahre gefchebene Unterzeichnung freiwilliger Beitrage jur hiefigen Armenanstalt ift mit bem Januar-Termine bes jegigen Jahres ju Enbe gegangen. Bir verkennen es nicht, bag unter ben gegenwartigen Berhaltniffen, und befon= bers bei ber bamaligen Beschaffenheit bes Gewerb: und Nahrungestandes unfrer Stadt, manche unter Ihnen es bedenklich finden konnten, fich eben jest wieder auf einen Beitraum von mehrern Sahren binaus gur Fortbauer ihrer Beitrage gu verpflichten, und wir haben beshalb die fonft beim Ablauf einer Bewilligungszeit gewöhnliche Aufforderung zu einer neuen Unterzeichnung auf brei Sabre furs Erfte noch unterlaffen. Gleichwohl ift es ohne forts gefette angemeffene Beitrage ber biefigen Ginwohner gang unmöglich, bie Urmen : Unftalt in ihrer gegenwartigen Geftalt und Ausbehnung langer ju erhalten, wie die jahrlich bem Publicum vorgelegten Rechnungen über bie Bermaltung ber Unftalt Jedermann überzeugen muffen. Gollten uns baber biefe Beitrage ju einem nur irgend betrachtlichen Theile entzos gen werben, fo murben wir uns in bie Rothwendigfeit verfett feben, entweder gange Bweige ber Urmenpflege eingehen ober boch nur unter großen Ginfchrantungen fortbauern ju laffen, ober bie Gorge fur bas Urmenwesen und bie Aufbringung ber baju erforberlichen Mittel in bie Banbe ber Dbrigfeit ju legen. Belde traurige Folgen aber es bei ber großen Bevols

(n=

gea

11.

710

. 10

12

10.

d) 7